

4th INTERNATIONAL PERFORMANCE FESTIVAL ODENSE

ipfo 2003

for eyes and ears

10 - 14 September

PROGRAM

TICKETS / BILLETTER

Booking and sale / Reservation og salg:
T/F: (+45) 6312 2305 or M: (+45) 2577 3111

Magasinet:

Single: 10 € Students, groups: 5 €
Enkelt: 70 kr Studerende / grupper: 35 kr

Theatre House / Teaterhuset:

Single: 7 € Students, groups: 3 €
Enkelt: 50 kr Studerende / grupper: 25 kr

Sct. Hans Church / Sct. Hans Kirke:

Single: 5 € Students, groups: 3 €
Enkelt: 40 kr Studerende / grupper: 20 kr

Festival ticket / Festivalkort/partoutkort:

Single: 25 € Students, groups: 13 €
Enkelt: 180 kr Studerende / grupper: 90 kr

Other places: Free
Andre steder: Gratis

Sponsors / Sponsorer

The Danish Council of Visual Art, The Ministry of Culture / Billedkunstrådet, Kulturministeriet
The Municipality of Odense / Odense Kommune
The County of Funen / Fyns Amt
Danish Contemporary Art Foundation / Center for Dansk Billedkunst
Danish Center for Culture and Development / Center for Kultursamarbejde med Udviklingslandene
The Tuborg Fond / Tuborgfondet
Engineer N. M. Knudsen's Fund / Ingeniør N. M. Knudsens Fond
NordScen / Teater og Dans i Norden

Marina Abramovic - Chumpon Apisuk - ARTILLERY - Bosch & Fjord - Jessica Buege - Ivan Civic - Nezaket Ekici - FUT - Sin Cha Hong - HOTEL PRO FORMA - Hellene Jørgensen & Rasmus Holst Andersson - Tellervo Kalleinen - Habu Kaori - Ingrid Kristensen & Co. - Franz Gerald Kruppl - LINensemble - Jamie McMurry - Helge Meyer - Zhu Ming - Daniel Müller-Friedrichsen - Natasha & Flores - Anders Qvist Nielsen & Leif Munk Hansen - Yuan Mor'o Ocampo - Maria Pendones - Iris Selke - The Shoulder Arms - Dorte Strehlow - Su-En Company - Melati Suryodarmo - Tomoko Takahashi (anti-cool) - Agnes B. Tiffon - Martine Viale & Martine H. Crispo - Viola Yesiltac

Secretariat during festival / Sekretariat under festivalen
Exhibition House / Fyns Udstillingsbygning for Kunst og Design
Filosofgangen 30
T/F: (+ 45) 6312 2305 M. (+45) 2577 3111
info@performance-festival-odense.dk
www.performance-festival-odense.dk

Sct. Hans Church / Sct. Hans Kirke
Nørregade 42

City Hall / Rådhuset
Flakhaven

Pantheonsfløjen (Exhibition room of the Academy of Art)
Brandts Passage 43

Magasinet
Brandts Passage 26
T: + 45 6614 8015 F: +45 6614 8026

Theatre House / Teaterhuset
Filosofgangen 19
T: +45 6614 1527 F: +45 6614 9915

Exhibition House / Fyns Udstillingsbygning for Kunst og Design
Filosofgangen 30
T: +45 66190733 F: +45 6619 0732



I P F O

INTERNATIONAL PERFORMANCE FESTIVAL ODENSE

4TH INTERNATIONAL PERFORMANCE FESTIVAL ODENSE 10 - 14 September 2003

PROGRAM

Wednesday / Onsdag 10.09.2003

14:00	Opening by councillor Jørgen Lund, Odense and professor, sculptor Bjørn Nørgaard, Copenhagen Åbning ved kulturrådmand Jørgen Lund, Odense og professor, skulptør Bjørn Nørgaard, København	City Hall / Rådhuset, Flakhaven
	Bosch & Fjord (DK): Opening / Åbning	
20:00	Hotel Pro Forma (DK): Calling Clavigo Conversation partners: Museum director Annette Hage, Odense and musician Claus Hempler, Fielfraz Samtalepartnere: Museumsdirektør Annette Hage, Odense og musiker Claus Hempler, Fielfraz Topic: Style and culture / Emne: Stil og dannelse	Theatre House / Teaterhuset, Filosofgangen 19

Thursday, Friday 13:00 - 17:00 & Saturday 11:00 - 13:00 / Torsdag, fredag kl. 13-17 og lørdag kl. 11-13

	Artillery (DK): Waterworks / "Vandværk" (outside / udendørs)	Flakhaven
--	--	-----------

Thursday / Torsdag 11.09.2003

14:00 - 17:00	Ivan Civic: Back to Sarajevo...after 10 years... PART 1 / Tilbage til Sarajevo...efter 10 år... 1. del	Exhibition House / Fyns Udstillingsbygning for Kunst & Design, Filosofgangen 30
14:00	Yuan Mor'o Ocampo (Filippinerne): The Shadow / Skyggen	
15:00	Chumpon Apisuk (Thailand): Piss (Peace) in Basra	
16:00	Zhu Ming (Kina): The Bubble / Boblen (outside / udendørs)	
17:00	Jamie McMurry (USA): Mountainview / "Bjergindtryk" (outside / udendørs)	Pantheonsfløjen Brandts Passage 43
20:00	Hotel Pro Forma (DK): Calling Clavigo Conversation partners: Professor (Institute of Literature, Culture and Media) Lars Qvortrup, Odense and architect Bjarke Ingels, Copenhagen Samtalepartnere: Professor (Institut for Litteratur, Kultur og Medier) Lars Qvortrup, Odense og arkitekt Bjarke Ingels, København Topic: Space and culture. / Emne: Rum og dannelse	Theatre House / Teaterhuset, Filosofgangen 19
20:00	Helge Meyer (DE): Pain as an Image in Performance Art (Lecture) / Smerte som et billede i performancekunst (foredrag)	
21:00	FILM: Hans Wessing & Maria Rytter (DK): Karma's Chair, a Story from Bhutan, 1998 / Karmas stol, en historie fra Bhutan, 1998	
21:00 - 24:00	FILM: Holly Zausner (USA/DE): "The beginning..." 2003 (8 min's loop) (outside / udendørs)	Pantheonsfløjen Brandts Passage 43
23:00	LINensemble (DK): Michael Vetter (DE): Stundenbuch, 1999. Book of Hours / Timebog, Uropførelse	Sct. Hans Church / Sct. Hans Kirke, Nørregade 42

Friday / Fredag 12.09.2003

14:00 - 17:00	Performance installations by students from Marina Abramovic's class at the Hochschule für Bildende Künste Braunschweig (DE) Performance-installationer af elever fra Marina Abramovic's klasse fra Hochschule für Bildende Künste Braunschweig (DE)	Exhibition House / Fyns Udstillingsbygning for Kunst & Design, Filosofgangen 30
	Viola Yesiltac: Untitled	Nezaket Ekici: I had a Dream...
	Franz Gerald Krumpl: Life Lines # 2	Daniel Müller-Friedrichsen: First Order / Første ordre
	Iris Selke: Hunting Lovers / Jagende elskende	Dorte Strehlow: Queen Bee / Dronningebien
	Ivan Civic: Back to Sarajevo...after 10 years... PART II / Tilbage til Sarajevo...efter 10 år... 2. del	
19:00	Tellervo Kalleinen (FI): Let me	Theatre House / Teaterhuset, Filosofgangen 19
20:00	Melati Suryodarmo (Indonesia/De): Exergie - butter dance / Exergie - smørdans	
21:00	FUT (DK): FUT in Life / FUT i livet	
22:00	The Shoulder Arms (Steven Garling & Mick Clark) (DE): The Flying Seals in combination with a silent film: "Berlin. Symphony of a Great City" / De Flyvende Sæler i kombination med en stumfilm: "Berlin. En Storbysymfoni"	
23:00	Natasha & Flores (S): Urbe Grafika - a video performance	

Saturday / Lørdag 13.09.2003

13:00	Tomoko Takahashi / anti-cool (Japan): Allurements of mass media / Massemediernes forførelse	Exhibition House / Fyns Udstillingsbygning for Kunst & Design, Filosofgangen 30
14:00	Haba Kaori (Japan): Transmitter / Sender	
15:00	Jessica Buege (USA): Breakdown / Sammenbrud	
16:30	Agnes B. Tiffon (N): TV - Terrain Vague (outside / udendørs)	Pantheonsfløjen Brandts Passage 43
17:00	Anders Qvist Nielsen & Leif Munk Hansen (DK): Indover	
20:00	Marina Abramovic (NL): The Biography. (Performance-lecture / performanceforedrag)	Magasinet Brandts Passage 26

DANCE / DANS

22:00	SU-EN (S): Slice - visceral dissection / Skiver - en indre dissektion	Theatre House / Teaterhuset, Filosofgangen 19
-------	---	--

Sunday / Søndag 14.09.2003

13:00	Sin Cha Hong (S. Korea): The Woman Laughing / Kvinden ler	
14:30	Maria Pendones (Costa Rica): Marginalia, Zone of Resistance / Marginalier, modstandszoner	
16:00	Martine Viale & Martine H. Crispo (CA): Ostéoblastes	
19:30	Ingrid Kristensen & Co (DK): Fat Free - The Diet Dance	
21:00	Hellene Jørgensen & Rasmus Holst Andersson (DK): Do you want me to inject wine, champagne or liquor in the glass? / Skal jeg skænke vin, champagne eller spiritus i Deres glas?	
	SHORT DANCE FILMS / KORTE DANSEFILM	
	Priscilla Rasmussen (DK): Circle Walk, 2003 - My Mothers Hand, 2002	
	Marie Selmar (DK): Madame Butterfly, 2002	